



Umowa o pomocy przy zbiorach!

W ramach cyklu: „Wspierajmy Uchodźców z Ukrainy
zatrudniając ich legalnie –
Inspekcja Pracy pomaga pracodawcom z Pomorza”

Okręgowy Inspektorat Pracy w Gdańsku
Izabela Struczyńska nadinspektor pracy
kancelaria@gdansk.pip.gov.pl

www.pip.gov.pl



Gdańsk 24 marca 2022 r.



**Умова про допомогу під час збору урожаю!
В рамках циклу: «Ми підтримуємо Біженців з
України працевлаштовуючи їх легально –
Державна служба з питань праці допомагає
роботодавцям з Померанії»**

Окружна державна служба з питань праці
в Гданську

Ізабела Стручинська

старший інспектор праці

kancelaria@gdansk.pip.gov.pl





BAZA WIEDZY



WYJAŚNIENIA I WSPARCIE PIP



WEBINARIA I PODCASTY



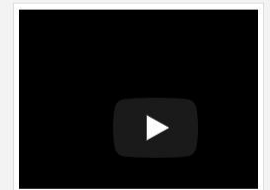
PREWENCJA I PROMOCJA



KONKURSY



ROLNICTWO



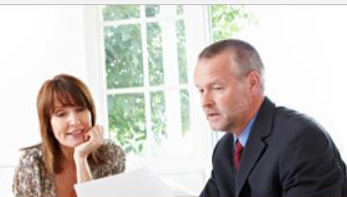
POD INSPEKTORSKĄ LUPĄ



- [Statut PIP >](#)
- [Misja PIP >](#)
- [Program działania PIP >](#)
- [Sprawozdanie GIP z działalności PIP >](#)
- [Kierownictwo GIP >](#)
- [Działalność kontrolna inspektora pracy >](#)
- [Porozumienia o współpracy >](#)
- [Porozumienia międzynarodowe >](#)
- [Ochrona danych osobowych >](#)



- Polecane**
- [Kodeks pracy >](#)
 - [Przepisy BHP >](#)
 - [Ocena ryzyka zawodowego >](#)
 - [Informacje dla obcokrajowców >](#)



Seminarium dotyczące problematyki legalności zatrudniania cudzoziemców

Wspieramy Uchodźców z Ukrainy zatrudniając ich legalnie-Inspekcja Pracy pomaga Pracodawcom z Pomorza!

[aktualności »](#) [Przejdź do GIP](#) >

Okręgowy Inspektorat Pracy w Gdańsku

Porady prawne:

Porady telefoniczne udzielane są w dniach: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek od godz. 09.00 do godz.15.00, natomiast w środę od godz. 09.00 do 13.00 pod numerami telefonów:

- 801 002 414 - dla osób dzwoniących z telefonów stacjonarnych,
- 459-595-414 - dla osób dzwoniących z telefonów komórkowych.

Centrum Poradnictwa

Państwowej Inspekcji Pracy



Umowa o pomocy przy zbiorach

– wprowadzona od dnia 18 maja 2018 r.

Przez umowę o pomocy przy zbiorach, uregulowaną w ustawie z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników – **pomocnik rolnika** zobowiązuje się do **świadczenia pomocy przy zbiorach produktów rolnych**, tj.: chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich, w określonym miejscu **w gospodarstwie rolnika** i przez określony czas, a rolnik **do zapłaty umówionego wynagrodzenia** za świadczoną pomoc.

Умова про допомогу під час збору урожаю – ухвалена дня 18 травня 2018 р.

На основі умови про допомогу під час збору урожаю, яка описана в законі від 20 грудня 1990 р. про соціальне страхування селян – помічник селянина зобов'язується допомагати під час збору сільськогосподарських продуктів, тобто.: хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ та пряних рослин, в визначеному місці в господарстві селянина та протягом визначеного періоду, а селянин оплатити домовлену зарплату за реалізовану роботу.

Pomocnik rolnika i zakres jego ubezpieczenia

- **Pomocnik rolnika** – to **osoba pełnoletnia**, z którą rolnik zawarł **umowę o pomocy przy zbiorach**.
- Osoba taka **podlega ubezpieczeniom społecznym rolników (w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego), tj. ubezpieczeniu wypadkowemu, chorobowemu i macierzyńskiemu**, jednak wyłącznie w zakresie **ograniczonym do jednorazowego odszkodowania** z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu albo śmierci wskutek wypadku przy pracy rolniczej lub rolniczej choroby zawodowej.

Помічник селянина та обсяг його страхування

- Помічник селянина – це **повнолітня особа**, з якою селянин підписав **умову про допомогу під час збору урожаю**.
- Така особа підлягає **соціальному страхуванню селян (в Сільськогосподарській касі соціального страхування), тобто страхуванню від нещасних випадків, хвороби та у разі декрету**, однак виключно в обмеженому **обсязі тільки однієї виплати** у разі постійного або тривалого ушкодження здоров'я або смерті внаслідок нещасного випадку під час сільськогосподарських робіт або професійної хвороби.

Zgłoszenie do KRUS i opłacanie składek

- Pomocnika rolnika **zgłasza się** do ubezpieczenia **w ciągu 7 dni od dnia zawarcia umowy** o pomocy przy zbiorach, lecz nie później niż przed upływem okresu, na który została zawarta ta umowa.
- **Składkę** na ubezpieczenie za pomocnika rolnika należną za dany miesiąc **opłaca rolnik** w terminie **do 15 dnia następnego miesiąca**.

Реєстрація в Сільськогосподарській касі соціального страхування та оплата внесків

- Помічника селянина **реєструють** з метою страхування **протягом 7 днів від дня підписання договору** про допомогу під час збору урожаю, проте не пізніше ніж перед закінченням періоду, на який була підписана умова.
- **Оплату внеску** на страхування помічника селянина за проточний місяць **оплачує селянин до 15 числа наступного місяця.**

Zakres umowy o pomocy przy zbiorach

Pomoc przy zbiorach chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich **obejmuje następujące czynności:**

- 1) **zbieranie** tych produktów rolnych;
- 2) **usuwanie** zbędnych części roślin;
- 3) **klasyfikowanie lub sortowanie** zerwanych lub zebranych produktów rolnych lub wykonywanie innych czynności mających na celu **przygotowanie** tych produktów **do transportu, przechowywania lub sprzedaży** lub związanych z **pielęgnowaniem i poprawą jakości plonów**.

Обсяг умови про допомогу під час збору урожаю

Допомога під час збору хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ та пряних рослин **охоплює наступні дії:**

- 1) **збір** цих сільськогосподарських продуктів;
- 2) **усунення** зайвих частин рослин;
- 3) **класифікацію та сортування** зірваних та зібраних сільськогосподарських продуктів або реалізацію інших дій, що мають на меті **підготовку** цих продуктів **до перевезення, зберігання або продажу** чи пов'язаних з **доглядом та покращенням якості плодів.**

Treść umowy o pomocy przy zbiorach

W umowie o pomocy przy zbiorach określa się **zakres czynności** wykonywanych na podstawie tej umowy przez pomocnika rolnika oraz **dzień rozpoczęcia świadczenia pomocy** przy zbiorach chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich, **jeżeli jest on inny niż dzień zawarcia umowy o pomocy przy zbiorach.**

Зміст умови про допомогу під час збору урожаю

В умові про допомогу під час збору прописується **діапазон робіт**, що виконуватимуться на основі даної умови помічником селянина та **дату початку реалізації допомоги** під час збору хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ, прямих рослин, **якщо дата є іншою, ніж дата підписання умови про допомогу під час збору урожаю.**

Charakter umowy o pomocy przy zbiorach

- **Zgodnie z ustawą** jest to **umowa cywilnoprawna** – wykonywanie czynności na podstawie umowy o pomocy przy zbiorach **nie stanowi zatrudnienia w rozumieniu Kodeksu pracy**. W zakresie nieuregulowanym w rozdziale 7a ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników do umowy tej **stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego**.
- Jednakże pomocnik rolnika ma **obowiązek osobistego świadczenia pomocy** przy zbiorach, a rolnik jest obowiązany do **zapewnienia pomocnikowi odpowiednich narzędzi** niezbędnych do świadczenia takiej pomocy.

Вид умови про допомогу під час збору урожаю

- **Відповідно до закону** це **цивільний договір** – реалізація дій на основі умови про допомогу під час збору урожаю **не є працевлаштуванням в розумінні Трудового кодексу.**

У тій частині, що не врегульована у розділі 7а закону про соціальне страхування селян, **застосовують положення Цивільного кодексу.**

- Проте помічник селянина має **обов'язок особистої допомоги** під час збору, а селянин зобов'язаний **гарантувати помічнику відповідне знаряддя** необхідне для реалізації цієї допомоги.

Zawarcie i rozwiązanie umowy

- Umowę o pomocy przy zbiorach zawiera się **na piśmie przed rozpoczęciem świadczenia pomocy** przy zbiorach chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich.
- **Każdej ze stron** umowy o pomocy przy zbiorach **przysługuje prawo wypowiedzenia umowy**. Umowa ulega rozwiązaniu z upływem dnia, w którym została wypowiedziana, chyba że strony w umowie postanowiły inaczej.

Підписання та розірвання договору

- Умову про допомогу під час збору урожаю підписують **в письмовому вигляді перед початком реалізації допомоги** під час збору хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ, пряних рослин.
- **Кожній стороні** умови про допомогу під час збору урожаю **прислуговує право розірвання умови**. Умова буде недійсною на наступний день після дня, в якому розірвано умову, хіба що сторони по-іншому домовляться в умові.

Łączny czas trwania umów o pomocy przy zbiorach

- **Łączny czas świadczenia pomocy** przy zbiorach chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich **na podstawie umów o pomocy przy zbiorach zawartych przez jednego pomocnika rolnika nie może przekroczyć 180 dni w roku kalendarzowym.**
- Pomocnik rolnika **przed zawarciem umowy** o pomocy przy zbiorach **składa oświadczenie o liczbie dni** w danym roku kalendarzowym, przez jakie świadczył pomoc przy zbiorach chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich, **na podstawie umów o pomocy przy zbiorach zawartych z innymi rolnikami.**

Загальний період тривання умов про допомогу під час збору урожаю

- **Загальний період реалізації допомоги під час збору хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ, пряних рослин на основі умов про допомогу під час збору урожаю, підписаних одним помічником селянина не може перевищувати 180 днів в календарному році.**
- Помічник селянина **перед підписанням умови** про допомогу під час збору урожаю **подає заяву про кількість днів** в даному році, протягом яких він реалізував допомогу під час збору хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ, пряних рослин, **на основі умов про допомогу під час збору урожаю підписаних з іншими селянами.**

Przedłużenie dopuszczalnego okresu wykonywania pracy na podstawie umowy o pomocy przy zbiorach

W związku z treścią **art. 40 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa** – w przypadku obywatela Ukrainy przebywającego na terytorium Polski, którego pobyt na tym terytorium jest uznawany za legalny stosownie do **art. 2 ust. 1 ww. ustawy**, łączny czas świadczenia pomocy przy zbiorach chmielu, owoców, warzyw, tytoniu, ziół i roślin zielarskich na podstawie umów o pomocy przy zbiorach, który – zgodnie z **art. 91c ust. 1 ustawy z dnia 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników** – co do zasady, nie może przekroczyć 180 dni w roku kalendarzowym, **ulega przedłużeniu z mocy prawa na okres tego pobytu.**

Продовження допустимого періоду виконання праці на основі умови про допомогу під час збору урожаю

У зв'язку зі *ст. 40 закону від 12 березня 2022 р. про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території іншої держави* – щодо громадянина України, який перебуває на території Польщі, перебування якого на території Польщі визнано легальним – відповідно до ст. 2 п. 1 вищезгаданого закону, сукупний час реалізації допомоги під час збору хмелю, фруктів, овочів, тютюну, приправ, пряних рослин на основі умов про допомогу під час збору урожаю, який відповідно до *ст. 91ц п. 1 закону від 20 грудня 1990 р. Про соціальне страхування селян* – як правило, не може перевищити 180 днів в календарному році, **продовжується на період цього перебування.**

Powodzenia

Dziękuję za uwagę!



Успіхів

Дякую за увагу!

